

27 NOVEMBRE 1968. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 18 août 1964 modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1929 organique de la Sûreté publique, l'arrêté royal du 29 mars 1951 portant fixation du cadre organique des officiers et agents judiciaires près les parquets et l'arrêté royal du 10 avril 1958 relatif au personnel technique des laboratoires de police scientifique

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 avril 1919 instituant des officiers et agents judiciaires près les parquets, modifiée par les lois du 21 août 1948 et du 8 juillet 1964;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1929, organique de la Sûreté publique, notamment l'article 1er, modifié par l'arrêté royal du 18 août 1964;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1958 relatif au personnel technique des laboratoires de police scientifique, notamment l'article 4;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale des polices judiciaires des parquets;

Vu l'avis du Comité régulateur des polices judiciaires des parquets;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 novembre 1968;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article 4bis est inséré dans l'arrêté royal du 18 août 1964 modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1929 organique de la Sûreté publique, l'arrêté royal du 29 mars 1951 portant fixation du cadre organique des officiers et agents judiciaires près les parquets et l'arrêté royal du 10 avril 1958 relatif au personnel technique des laboratoires de police scientifique :

« Article 4bis. Par mesure transitoire, les officiers judiciaires, les chefs de laboratoire, les agents judiciaires et les opérateurs de laboratoire, nommés à titre définitif, en service le 1er janvier 1964, sont, sous réserve de l'article 1er, § 4, de l'arrêté royal du 3 avril 1929, nommés respectivement au grade d'officier-commissaire principal aux délégations judiciaires, de chef de laboratoire principal, d'agent-inspecteur judiciaire principal, ou d'opérateur principal de laboratoire, même s'ils n'ont pas le diplôme ou certificat de l'Ecole de criminologie et de police scientifique requis, lorsqu'ils ont obtenu, dans une université belge, le diplôme d'une licence en criminologie ou en sciences criminologiques et comptent l'ancienneté de grade exigée. »

Art. 2. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1968.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

27 NOVEMBRE 1968. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique;

27 NOVEMBER 1968. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 augustus 1964 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1929 houdende inrichting van de Openbare Veiligheid, van het koninklijk besluit van 29 maart 1951 tot vaststelling van het organiek kader der gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, en van het koninklijk besluit van 10 april 1958 betreffende het technisch personeel van de laboratoria voor wetenschappelijke politie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 7 april 1919 tot instelling van gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, gewijzigd bij de wetten van 21 augustus 1948 en van 6 juli 1964;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1929 houdende inrichting van de Openbare Veiligheid, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 augustus 1964;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1958 betreffende het technisch personeel van de laboratoria voor wetenschappelijke politie, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies van de gerechtelijke politie bij de parketten;

Gelet op het advies van het Regelingscomité van de gerechtelijke politie bij de parketten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 november 1968;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een als volgt gesteld artikel 4bis wordt ingevoegd in het koninklijk besluit van 18 augustus 1964 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1929 houdende inrichting van de Openbare Veiligheid, van het koninklijk besluit van 29 maart 1951 tot vaststelling van het organiek kader der gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten en van het koninklijk besluit van 10 april 1958 betreffende het technisch personeel van de laboratoria voor wetenschappelijke politie :

« Artikel 4bis. Bij overgangsmaatregel worden de vastbenoemde gerechtelijke officieren, laboratoriumchefs, gerechtelijke agenten en laboratoriumoperateurs die op 1 januari 1964 in dienst zijn, onder voorbehoud van artikel 1, § 4, van het koninklijk besluit van 3 april 1929, onderscheidenlijk benoemd tot eerstaanwend officier-commissaris voor gerechtelijke opdrachten, tot eerstaanwend laboratoriumchef, tot eerstaanwend gerechtelijk agent-inspecteur of tot eerstaanwend laboratoriumoperateur, zelfs als zij niet in het bezit zijn van het vereiste diploma of getuigschrift van de school voor criminologie en criminalistiek, wanneer zij een licentiaatsdiploma in de criminologische wetenschappen of in de criminologie aan een Belgische universiteit hebben behaald en de vereiste graadanciënniteit bezitten. »

Art. 2. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1968.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,

27 NOVEMBER 1968. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 5 juillet 1968;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 6 novembre 1968;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'intitulé du chapitre VIII de l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique, les mots « disposition transitoire » sont mis au pluriel.

**Art. 2.** Un article 32bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 32bis. Par mesure transitoire, les commissaires ou les inspecteurs, nommés à titre définitif, en service le 1er janvier 1964, qui ne sont pas porteurs du diplôme ou du certificat requis par l'article 21, § 1er, mais qui ont obtenu, dans une université belge, le diplôme d'une licence en criminologie ou en sciences criminelles, sont nommés respectivement au grade de commissaire principal ou au grade d'inspecteur principal, lorsqu'ils comptent l'ancienneté de grade exigée par ledit article 21, § 1er. »

**Art. 3.** Les nominations faites en vertu du présent arrêté ne peuvent pas rétroagir au-delà du 1er janvier 1964.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1968.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Gelet op het akkoord van Onze Minister van het Openbaar Ambt, gegeven op 5 juli 1968;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 6 november 1968;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het opschrift van hoofdstuk VIII van het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid wordt het woord « overgangsbepaling » in het meervoud gezet.

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 32bis ingevoegd luidend als volgt :

« Artikel 32bis. Bij overgangsmaatregel worden de vastbenoemde commissarissen of inspecteurs, die op 1 januari 1964 in dienst waren en niet in het bezit zijn van het in artikel 21, § 1, voorgeschreven diploma of getuigschrift, maar aan een Belgische universiteit een licentiaatsdiploma in de criminologie of in de criminalistiek behaald hebben, onderscheidenlijk benoemd tot eerstaanwezend commissaris of eerstaanwezend inspecteur, als zij de in dat artikel 21, § 1, voorgeschreven graadanciënniteit tellen. »

**Art. 3.** De krachtens dit besluit gedane benoemingen mogen niet terugwerken tot vóór 1 januari 1964.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1968.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,

A. VRANCKX

### Ordre judiciaire

Sur arrêté royal du 3 décembre 1968, sortant ses effets au 7 décembre 1968, est accordée la démission de M. Petit, J.L.G.H., de son fonctions de juge d'instruction à l'égard de la Cour de première instance de Gand.

Le 3 décembre 1968, M. Petit, J.L.G.H., a été nommé juge d'instruction à l'égard de la Cour de première instance de Gand.

Par arrêté royal du 3 décembre 1968 :

Le 3 décembre 1968, M. Petit, J.L.G.H., a été nommé juge d'instruction à l'égard de la Cour de première instance de Gand.

Est désigné :

Le 3 décembre 1968, M. Petit, J.L.G.H., a été nommé juge d'instruction à l'égard de la Cour de première instance de Gand.

Le 3 décembre 1968, M. Petit, J.L.G.H., a été nommé juge d'instruction à l'égard de la Cour de première instance de Gand.

Est désigné pour remplir les fonctions de juge d'instruction près le tribunal de première instance de Nivelles, pour un terme de trois ans prenant cours le 3 décembre 1968, M. Matoux, W. juge à ce tribunal;

Est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers, pour un nouveau terme de trois ans, prenant cours le 3 décembre 1968, M. Baudinet, N., substitut du procureur du Roi près ce tribunal.

### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 3 december 1968, dat uitwerking heeft op 7 december 1968, is aan de heer Petit, J.L.G.H., ontslag verleend als als d'inspecteur van de politie van de eerste afdeling van de rechterlijke Orde.

Op 3 december 1968 is de heer Petit, J.L.G.H., benoemd tot inspecteur van de politie van de eerste afdeling van de rechterlijke Orde.

Bij koninklijk besluit van 3 december 1968 :

Op 3 december 1968 is de heer Petit, J.L.G.H., benoemd tot inspecteur van de politie van de eerste afdeling van de rechterlijke Orde.

Est désigné :

Le 3 décembre 1968, M. Petit, J.L.G.H., a été nommé juge d'instruction à l'égard de la Cour de première instance de Gand.

Le 3 décembre 1968, M. Petit, J.L.G.H., a été nommé juge d'instruction à l'égard de la Cour de première instance de Gand.

Est désigné pour remplir les fonctions de juge d'instruction près le tribunal de première instance de Nivelles, pour un terme de trois ans prenant cours le 3 décembre 1968, M. Matoux, W. juge à ce tribunal;

Est désigné en qualité de premier substitut du procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, aangewezen, voor een nieuwe termijn van drie jaar, met ingang van 3 december 1968, tot eerste-substituut-procureur des Konings bij die rechtbank.